Editorial : "Aînés" : à votre service!

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **14 (1984)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

aînés

Mensuel pour une retraite plus heureuse

Nº 7/8
Juillet/Août 1984
14e année

Nos bureaux sont ouverts le matin jusqu'à 11 h. 30

Administration et rédaction: Passage Saint-François 10, 1002 Lausanne, téléphone 021/22 34 29

SOMMAIRE

Deux bricoleurs de génie 3
Nouvelles inédites 7
Des auteurs, des livres 10
Quelles bonnes vacances! 11
Musiciens sur la sellette 13
Plumes, poils et Cie 14
Chronique artistique 14
Nos pages médicales 16
Paris au fil du temps 19
Des pierres, des hommes 21
Les voyages d'«Aînés» 22
Les assurances sociales (LPP) 24
Pas de vacances pour les plantes! 26
Genève vie sociale 27
UNI 3: un congrès international 29
Pro Senectute 35
Mots croisés géants: concours 39
Transports publics: des avantages 40
Mots croisés mensuels 43
Chronique du MDA 44
Petites annonces classées 47
Courrier des lecteurs, travaux à l'aiguille, recette, humour...

Tirage: 22 500 exemplaires

ÉDITORIAL

«Aînés»: à votre service!

Notre but, depuis la création du journal «Aînés», il y a 14 ans, n'a pas varié d'un iota. Il est, rappelons-le, d'informer, de divertir et de rendre service aux retraités et aux futurs retraités. Rendre service, notamment, en donnant de bons tuyaux, des recettes de cuisine, de bricolage, de travaux à l'aiguille; en favorisant les rencontres, en aidant nos lecteurs à s'extraire de la solitude, etc. Et, bien sûr, il y a la rubrique des petites annonces classées qui, dans de nombreux cas, peuvent jouer un rôle important dans l'évolution de la vie d'un retraité.

Dès septembre (nº 9), nous avons décidé d'offrir à nos lecteurs et aux amis d'«Aînés» un nouveau service... qui vaut bien un éditorial! Il s'agit ni plus ni moins de *petites annonces gratuites.* A l'œil! Mais, bien entendu, tout ce qui est commercial n'entre pas dans cette catégorie. Expliquons-nous.

Vous cherchez une âme sœur pour combler un vide dans votre existence ou pour passer des heures agréables en conversation, jeux, promenades, voyages. Vous voulez mettre fin à un isolement qui vous pèse; vous êtes disposé à rendre, bénévolement, certains services tels que petits travaux de ménage, de jardinage; vous offrez votre gentillesse pour assumer du baby-sitting, pour faire la lecture ou transporter une personne handicapée... Annoncer tout cela ne vous coûtera désormais rien. Mais — il y a un mais — les personnes désireuses de trouver une compagne ou un compagnon publient en général une petite annonce *sous chiffre.* Si tel est le cas, une finance unique de Fr. 3.— sera demandée pour les frais, notamment la réexpédition des offres à l'auteur de l'annonce. Celle-ci sera désormais gratuite pour autant qu'elle entre dans la catégorie des «services bénévoles» ou des «amitiés-rencontres». Autre règle à observer: la petite annonce gratuite ne devra pas dépasser 6 lignes à 30 lettres, signes et séparations. Nous nous réservons le droit de raccourcir les textes trop longs.

Voilà. C'est clair, non? Résumons-nous: une petite annonce — amitiés, rencontres, services bénévoles — sera publiée gratuitement si elle mentionne le nom, l'adresse ou le nº de téléphone de l'expéditeur. Elle coûtera Fr. 3.— si elle paraît sous chiffre. Toutes les petites annonces classées ayant un but lucratif ou entraînant un mouvement d'argent, seront facturées comme jusqu'ici à Fr. 6.— la ligne.

Il nous est agréable d'annoncer cette bonne nouvelle à nos lecteurs. Et que les petites annonces qu'ils publient leur apportent la réalisation de leurs vœux!

AÎNÉS

CE NUMÉRO 7/8 couvre les mois de juillet/août 1984; un numéro de 52 pages.

VACANCES. Administration et rédaction d'«Aînés» seront fermés du 2 au 23 juillet, pour raisons de vacances. Des vacances que nous prendrons en en souhaitant d'excellentes à tous nos amis lecteurs.

Administration
Yves Debraine

Rédaction
Georges Gygax

Secrétariat
Isabelle Capt

Editeur
Société coopérative «Aînés»
Président:
Claude Badel, Romanel
Vice-président:
François-Xavier Charles
Genève

Imprimeur
Presses Centrales Lausanne S.A.

Régie des annonces
Pour la Suisse romande:
Annonces Suisses S.A., «ASSA»
Place Bel-Air 2, 1002 Lausanne
Tél. 021/20 29 31

Pour la Suisse allemande et le Tessin:
Media-Agentur, Rolf Müller
Case postale 371, 8027 Zürich
Téléphone 01/202 33 93/94

Comité de fondation
Dr L.-M. Bircher
Claude Badel
Marc Guignard
† Bernard Peitrequin

Abonnements
Fr. 26.— par année
Etranger Fr. 30.—

Toute reproduction des textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction